



SAMSUNG NX-M 9mm F3.5 ED SAMSUNG NX-M 9-27mm F3.5-5.6 ED OIS

Türkçe

Bu cihazı kullanmadan önce

Samsung Lens satın aldığınız için teşekkür ederiz. Bu manuelde kulanılan çizimler gerçek parçalarından farklı olabilir. Bu manuelde açıklanan bazı işlevler fotoğraf makinesinde modeline bağlı olarak kulanılamayabilir. Bu lensi kulanırken View Performans için, fotoğraf makinesinin ve lensin yazılımını güncel tutmanız gerekir. www.samsung.com adresini ziyaret ederek yazılımı indirin. NX-M montaj lensleri öncelikle NX fotoğraf makinesini ile uyumlu değildir.

Özellikler

Bu küçük, hafif lensi taşımak kolaydır. Metal yapı, önünü ekstra dayanıklı yapar. 9 mm lens ile birlikte kulanılan telefotoğraf makinesi lensin yüzeyini çizimlerle karşı korur.

Paket içeriği

Lens, Lens kapağı (9-27 mm lens için), Kulanım kılavuzu

9 mm lens (Bkz. Resim A) ● Lens ● Lens montaj işaret ● Lens Kapağı

9-27 mm lens (Bkz. Resim B) ● Lens ● Yakınlıkta kalma ikazı ● Yakınlıkta kalma ikazı

Lensli Takma ve Çıkarma

- Lens takmak için.
 - 9-27 mm lensi için, ek olarak lens kapağını çıkarm.
- Lens üzerindeki lens düzeneği endeksi ile fotoğraf makinesi gövdesi üzerindeki lens düzeneği endeksi aynı hizaya getirin. Ardından, yerine oturuncaya kadar lensi resme göre doğru şekilde yerleştirin. (Bkz. Resim C)
- Lens takıldık için, ilk olarak fotoğraf makinesini kapatın. Lensin altına düğmesine basılı tutun ve ardından lensi resme göre doğru şekilde yerleştirin. (Bkz. Resim D)

Odak Yakınlığına Halkasını Kulanın (9-27 mm lens için, Bkz. Resim E)

Yakınlıkta kalma halkasını kulanın için, yakınlıkta kalma halkasını döndürerek lensin kilidi açarak çekin. Foto kompozisyonu ayarladıktan için yakınlıkta kalma halkasını döndürün (lensin kilidi açarak mesafesi).

● Yakınlıkta kalma işlevi kulanırken, odak hafifçe değişebilir. Bir fotoğraf çekmeden önce odakı tekrar ayarlayın.

Lensli kilitleme (9-27 mm lens için, Bkz. Resim F)

Lens kilitlemek için, yakınlıkta kalma halkasını fotoğraf makinesinin gövdesinden çevirmek için. Yakınlıkta kalma kilidinde kilitlemek için.

Teknik özellikler

Lens Adı	SAMSUNG NX-M 9mm F3.5 ED	SAMSUNG NX-M 9-27mm F3.5-5.6 ED OIS
Odak Uzunluğu	9 mm	9-27 mm
35 mm Eşdeğerde Odak Uzunluğu	24,3 mm	24,3-72,9 mm
Lens Yapı Elemanları	9	9
Lens Yarı Grupları	5	8
Asferik Elemanlar	1	2
ED Elemanları	1	1
XHR Elemanları	1	Yok
Optik Grupları	83,4°-33,1°	83,4°-33,1°
Minimum Diyafram Açıklığı	F13	F3,5-5,6
Diyafram Bıçağı Sayısı	5	7
Minimum Odak Uzaklığı	0,11 m	0,14 m (Geniş), 0,2 m (Uzak)
Minimum Maksimum Büyütme	0,11X	0,18X
Lens lensin notları	Yok	İnce bir bulağı
Optik Görünüş Sabitleyici Düzenek Yolu	Hayır	Samsung NX-M montaj
Filtre Boyutu	Yok	39 mm
Max. Çapı	50 mm	50 mm
Uzunluk	12,5 mm	29,5 mm
Ağırlık (Sadece Lens, Yaklaşık)	31 g	73 g
Çalışma Sıcaklığı	0-40 °C	0-40 °C
Çalışma Nem	5-85%	5-85%

● Daha iyi performans alınması için teknik özellikler önceden haber verilmenden değişebilir.

Sağlık ve güvenlik bilgileri

Düğü ve güvenli bir şekilde kullanın için ürünün aşağıdaki güvenlik önlemleri dikkatlice okuyunuz.

- Uyarı**
 - Lensin veya fotoğraf makinesinin düğme doğru bakmayın. Bu durum gözlerinizi ciddi zarar verebilir.
 - Lensin veya fotoğraf makinesinin çocuklara ya da evcil hayvanlara bakmayın.
- Dikkat**
 - Lens kapağı önünü lensin önünden doğru şekilde çekin. Lensin veya fotoğraf makinesinin lensi kırılabilir.
 - Sadece sağlıklar için kullanın. Hafif ya da güçlü darbeler çektiğiniz veya fotoğraf makinesini zarar verilir.

Lens Saklama ve Bakımı

- Lens kuru ve iyi havalandırılan alanlarda saklayın.
- Lensin yüksek siyah nem bulunan arazi için ya da kimyasal maddelerin bulunduğu kapalı alan gibi yerlerde kulanmayın.
- Lensin suya teması bırakmayın.
- Lensin toz geçirmeye gövdesi mükemmel değildir. Lensi tozu yerlerde çekmekten ve değdirmekten kaçının. Tozu temizlemek için lensi, altı ya da beşten birine kadar temizleyin.
- Lensin düğmelerine veya diğer parçalarına Lensin yüzüne dokunmayın.
- Lensin ani sıcaklık değişimleri nedeniyle ısıtılabilir ya da soğutulabilir. Lensin içi veya dış kısmında yoğunlaşma meydana gelebilir. Lensi plastik bir torba ya da fotoğraf makinesi çantasına saklayın.
- Bazı lensler için, fotoğraf makinesini lensi kapalı olmadan içi ayıklayın monte etmeyin. Fotoğraf makinesinin iç kısmı doğrudan güneş ışığı sebebiyle ısıyla ısınabilir.
- Lensin formunu dikkat için lensi her yıl ya da iki yılda bir kontrol edin.
- Lensin onarımına almak için lensi her yıl ya da iki yılda bir kontrol edin.
- Lensin onarımına almak için lensi her yıl ya da iki yılda bir kontrol edin.
- Lensin güvenli bir şekilde kulanılması için, fotoğraf makinesini lensin lensi takılı olarak kullanmayın.
- Samsung diğer üretici firmaların lenslerinin kulanılması sonucu oluşan herhangi bir hasardan dolayı sorumlu değildir.
- Bir lensi takarken dikkatli olun, böylece elleriniz kalmaz.
- Lensin güç kulanılmak kulanmayın. Aşağıda, lensin ve fotoğraf makinesinin zarar verilir.
- Lensin fotoğraf makinesinin fotoğraf makinesinin veya lensin gövdesi, kendinizi dokunmayın. Toz ya da yağın cisimler çukur sonuçları etkileyebilir ya da fotoğraflar makinesinin gövdesine veya lensin üzerine arızaya sebep olabilir.
- Bazı lensler için lensin bonurunu herhangi bir kısımla uzatmadan doğru baskıyı yapın saklayın. Lens üzerindeki yakınlıkta kalma halkasını döndürerek lensi bonurunu tamamen gövdesine yerleştirin.

Svenska

Innan du använder objektivet

Vi är glada att du har valt ett objektiv från Samsung. Bilderna som används i bruksanvisningen kan skilja sig från de verkliga föremålen. Berörande på kameramodell kanske vissa funktioner som beskrivs i bruksanvisningen inte är tillgängliga. För bästa prestanda när du använder det här objektivet ska du hålla kameran och objektivet i skyddsglasprogrammet. Gå till www.samsung.com för att hämta den senaste programvaran. Objektivet med NX-M-mattning är inte kompatibel med äldre NX-kameror.

Använda zoomningen (För 9-27 mm objektivet, Se bild E)

Det här är ett litet och lätt objektiv som är enkelt att bära omkring på. Metallhöljet gör det extra lätt. 9 mm-objektivet är utrustat med metallglas som skyddar objektivet yta från repor.

Packa upp

Objektivet (fotografiskt för objektivet med storleken 9-27 mm), Användarhandbok

Utrustning

9-27 mm-objektiv (Se bild A) ● Objektivet ● Objektivrattindex ● Objektivrattindex

9-27 mm-objektiv (Se bild B) ● Objektivet ● Zooming ● Objektivrattindex ● Objektivrattindex

Sätta fast och avlägsna objektivet

● Så här sätter du fast objektivet.

- Ta bort kamerahuset.

● För 9-27 mm-objektivet måste du även ta bort objektivet.

- Passa in objektivet i kameramodellen med kamerahusets objektivrattindex. Rota sedan objektivet som bilden visar till det önskade påläget. (Se bild C)

Om du vill avlägsna objektivet måste du först stänga av kameran. Tryck och håll in objektivets frigöringsknapp och rotera sedan objektivet som bilden visar. (Se bild D)

Använda zoomningen (För 9-27 mm objektivet, Se bild E)

Om du vill kulan använda zoomningen måste du först låsa upp objektivet genom att rotera zoomningen. Rota zoomningen för att justera kompositionen i bilden (framått).

● När du använder zoomfunktionen kan fokus ändras något. Ställ in fokus igen innan du tar foto.

Русский

Перед использованием устройства

Благодарим вас за покупку объектива Samsung. Внешний вид компонентов из комплекта поставки может отличаться от представленного на иллюстрациях. Для функций, описанных в этом руководстве, может быть недостаточно в зависимости от конкретной модели камеры. Для наилучшей производительности во время использования объектива рекомендуем обновить прошивку камеры и объектива до последней доступной версии. Для загрузки прошивки посетите веб-сайт www.samsung.com. Объективы с байонетным креплением NX-M несовместимы с предыдущими моделями камер NX.

Специальные возможности

Этот материал относится к легкой форме информации, которую вы используете для транспортировки. Благодаря металлической конструкции объектива особенно прочно. Зависимо от точки, используемой в объективах 9 мм, надежно защищает объектив от царапин.

Комплект поставки

Объектив, Крышка объектива (для объективов 9-27 мм), Руководство пользователя

Внешний вид объектива

Объектив 9 мм (См. рис. A) ● Объектив ● Металлическая ● Контакты объектива

Объектив 9-27 мм (См. рис. B) ● Объектив ● Колпачок зума ● Контакты объектива ● Металлическая ● Металлическая зума

Läsa objektivet (För 9-27 mm objektivet, Se bild F)

Läs objektivet genom att rotera och dra zoomringen bort från kamerahuset. Inpassa zoomlinsens visare.

Specifikationer

Objektivnamn	SAMSUNG NX-M 9mm F3.5 ED	SAMSUNG NX-M 9-27mm F3.5-5.6 ED OIS
Brandvård	9 mm	9-27 mm
Brandvård i 35 mm-ekvivalent	24,3 mm	24,3-72,9 mm
Objektivkonstruktion - element	9	9
Objektivkonstruktion - grupper	5	8
Asferiska element	1	2
ED-element	1	1
XHR-element	1	Inte tillämpligt
Bildvinkel	83,4°	83,4°-33,1°
Största bländare	F3,5	F3,5-5,6
Minsta bländare	F13	F11
Antal	5	7
Minsta fokussavstånd	0,11 m	0,14 m (vid), 0,2 m (tele)
Maximal förstoring	0,11X	0,18X
Intell. tillämpning	Ja	Inte
Optisk bildstabilisator	Nej	Tillval
Fästning	Samsung NX-M-fäste	Samsung NX-M-fäste
Filtreborst	Inte tillämpligt	39 mm
Max. diameter	50 mm	50 mm
Längd	12,5 mm	29,5 mm
Vikt (endast objektivet, cirka)	31 g	0-40 °C
Temperatur (användning)	0-40 °C	5-85%
Luftfuktighet (användning)	5-85%	5-85%

● Specifikationerna kan ändras utan föregående meddelande för att förbättra prestanda.

Hälsa- och säkerhetsinformation

Läs följande säkerhetsråd noggrant så att du använder objektivet på ett lämpligt och säkert sätt.

- Varning**
 - Titta inte rakt i solen genom objektivet eller kameran. Det kan skada dina ögon allvarigt.
- Håll objektivet eller kameran utom räckhåll för små barn och djur.

● Förvara inte objektivet i direkt solen utan objektivrattindex. Direkt solen som strålar genom objektivet och kommer i kontakt med bländat material kan orsaka en brand.

● Ändring endast städas stativ. Stativ som är för låga eller instabila kan valta och skada kameran.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

● Om du använder objektivet i kyla eller i värme, kan det vara farligt att använda objektivet i kyla eller i värme.

Jolteknik objektivet används såsälja kameran ansettuna justalltse ilman objektivet suogsta. Suora aurinogvalto va vahingottoa kameran osakissa.

Tarkista objektivi vuoeten tai kahden välikä, jotta varmistat parhaiten suorituskyvyn.

Äls kohdistaa liiallista voimaa objektiviin etuoasän.

Varmista objektiviin turvallisesti käyttöä esentamalla ja irottamalla se vain kameran ollessa sammutettuna.

Särsu ja ete vastassa nuden valmistajien objektiviin käyttöä aiheuttamista vaurioista.

Varo puottamasta objektiviä kiinnittäessäsä.

Äls iroto objektiviä vain muuttamalla objektiviä ja kamera voivat vahingoittua.

Äls kosketa kameran kuvakennä tai lensin vaihtamassa objektiviä. Pöly ja vierut huuhaat voivat vaikuttaa kuvatuokkujen väliin. Auttuen toimintahäiriön, jos ne pääsevät kameran runkoon tai objektiviin.

Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnittämällä objektiviä zoomausringissä.

● Jolteknik objektiviin käytössä lää kuletta ja säilyttää objektiviä pukeen jorikin osien ollessa ulos tyhjiyneenä. Veda puki kokonaan runkoon sisällyä kiinnitt